

Zebarri?

U R L A T I K L A N D E T A R A

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Egubakoitza / 2004ko urriaren 22a / 183. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Zuriñe Velez de Mendizabal • Durana 11 20550 ARETXABAETA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebarri@goiena.com • Lege gordailua: SS200/99

Eskoriatzako euskalkia ikertzeko lana Badihardugu elkarteak egingo du

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Herriko euskalkiari buruz gehigo jakiteko aukera eman-go du ikerketa horrek. Lehen eta orain nola hitz egiten zen, zertan aldatu den ikusi... Eguenean bozkatuko du Udalak ikerketa Badihardugu elkarteari esleitzea. Hilabete gutxira hasia gura luke.

Eskoriatzako euskalkia ikertzeko lana esleitzea bozkatuko dute Udal ordezkariak hurrengo osoko bilkuran. Urriaren 28an izango da, hileko azken egunean. 18:30ean elkartuko dira udaletxeko osoko bilkuren aretoan.

Badihardugu Deba Ibarreko Euskara Elkarteak hartuko du zuzen lan horren ardura. Aurretik euskalkia ikertzeko asmoa zuen Udalak. "Lana lehiaketara atera genuen, baina ez zuten ikerketa amaitu", eman du aditzera Maider Otamendi Kultura zinegotziak.

IKERKETAREN NONDIK NORAKOAK

Lehendik herrian zeuden soinudun zintak hartu, katalogatu eta datu-basean sartzea da proiektuaren asmoetariko bat. Gainera, euskalkia ikertzeko, elkarrizketa berriak



Herriko pertsona nagusiei elkarrizketak egingo dizkiete.

egin beharko dituztela eman du aditzera Badiharduguko Itziar Alberdik. "Katalogazioa eta elkarrizketa berriak egiteko lantaldea osatuko dugu herrian. Bertakoek nahiz

kanpokoek osa dezakete, baina komenigarriagoa da Eskoriatzako jendea animatzea". Horretarako, baina, euskararen inguruko eza-gutza beharrezkoa da.

"Pare bat urte iraungo du gutxienez ikerketak", gaineratu du Alberdik. Aretxabaletan hitzarmena sinatuko dute laster; Gatzaga ere ikertuko dute euskalkia.



Menditik bueltan, 140 perretxiko mota desberdin

Jende ugari gerturatu zen asteburuan Eskoriatzara Luis Ezeizako Guraso elkarteak antolatutako jardunaldiara. 40 pertsona animatu ziren perretxiko bila mendira joaten, eta 140 perretxiko mota desberdin jaso zituzten guztira. Arratsaldean, horiek sailkatzen lan eskerga izan zuten parte-hartzaileek; 16:30ean hasi eta 21:00ak arte aritu ziren lan horretan. Kuxkuxero mordoia izan zen herrian domekan, zapatuko emaitza ikusten. /Z.V.M.

Euskalkiak urteotan zein aldaketa izan dituen erakutsiko du ikerketak

Elkarrizketak egin eta ondorioak ateratzeko bi urte aurreikusten ditu Badiharduguk

Lantaldeak sortu eta lehendik dauden soinudun zintak katalogatu egin behar dira, esaterako

LABUR

'Los Caracoles zapatistas' hitzaldia eguaztenean

Datorren eguaztenean, hilak 27, Mexikoko Txiapas herrialdeko etorritako psikologo Cecik hitzaldia eskainiko du kultura etxean, 18:30ean. *Los Caracoles zapatistas. Nueva forma de Gobierno. Situación de los presos en las cárceles mejicanas* izeneko hitzaldian, batetik, matxinoen eskuetan dauden herrien autonomia izango du hizpide. Bestetik, kartzeletako egoeraren berri zuzena eskainiko du; izan ere, laguntza eskaintzen die Cecik lurraldeko presoiei.

TELEFONO JAKINGARRIAK

ESKORIATZA	
Udaletxea	943 71 44 07
Udal bulegoak	943 71 45 32
Udaltzaingoa	943 71 44 07
Euskaltegia	943 79 21 68
Kultura etxea	943 71 46 88
Gizarte laguntzailea	943 71 31 36
Kirol etxea	943 71 53 28
Liburutegia	943 71 31 35
Luis Eceiza	943 71 53 56
Jose Arana Almen Ikastola	943 71 44 86
Almen	943 71 49 07
Museo Eskola	943 71 54 53
Axtroki	943 71 40 77
HUHEZI	943 71 41 57
Osakidetza	943 71 44 52
Telesko	943 71 49 17
Taxiak	943 71 40 59

BESTELAKOAK	
Eskualde ospitalea (Arrasate)	943 00 53 00
Gurutze Gorria (Bergara)	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Suhiltzaileak (Oñati)	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga)	943 72 15 15
Renfe (Gasteiz)	945 23 20 30
PESA (Arrasate)	902 10 12 10
Larrialdiak (Arrasate)	943 77 10 43
SOS Deiak	112

OHARRAK

IZENA EMATEKO AZKEN AUKERA

II. Eskoriatza Herria Ikerketa Bekarako izenematea amaitzear da. Datorren martitzenean, hilaren 26an, izango da azken eguna. Interesatuak, jo udaletxera.

AXTROKIRENAGENDA

BERTSO ESKOLA ABIAN

Axtroki, AED eta Loramendi Euskara Elkarrekin, bertso eskola sortu dute. Bertan parte hartu gura duten 9 eta 11 urte bitarteko gaztetxoek urriaren 27a dute izena emateko azken eguna. Nerea Urrea arrasatearrak emango ditu eskolak. Egubakoitzetan elkartuko dira Arrasaten, 17:00etatik aurrera AEDko egoitzan. Axtrokiko bazkide direnek 20 euro ordaindu beharko dute; bazkideen seme-alabek, berriz, 15 euro. Hilaren 29an hasiko dira eskolak. "Anima zaitetz ederto pasatuko dugu eta!"

HERRIKO HIRU TALDE ANIMATU ZIREN LEHIAKETAN PARTE HARTZEN

Klineks, Lukas Prest eta The Heilin Trop aurkeztu ziren Danbakara

ZURIÑE VELEZ DE MENDIZABAL

Danbaka musika lehiaketara Eskoriatzako hiru talde aurkeztu ziren. Izena eman zuten 43 taldeen artean aukeraketa egin eta hogeik jarraituko dute aurrera. Herriko taldeak kanpoan geratu dira. Hala ere, musika gogoko dutenez, horretan jarraituko dute.

Danbaka Debagoieneko I. Musika Lehiaketa abian da dagoeneko eta Eskoriatzatik ere, hiru taldek eman zuten izena: Klineks, Lukas Prest eta The Heilin Trop. Ez dute lehen kanporaketa pasatu. Guztira 43 talde animatu ziren Danbakan parte hartzera, eta 20 sailkatu dira. Klineks eta Lukas Prest taldekoek aditzera eman dutenez, "ideia ona da horrelako ekimenak sortu eta bultzatzea. Taldeei aukera ematen zaie aurrera jarraitzeko. Hala ere, ez gaude hartu dituzten zenbait erabakirekin ados. Esaterako, epea luzatu izanarekin", gaineratu dute. "Taldea asko ziren eta zail ikusten genuen aurrera



Sailkatu ez diren arren, musika egiten jarraituko dute herriko hiru taldeek.

jarraitzea". Epaimahaikideekin hitz egin, eta soinu on eta txarrak zituzten taldeak sailkatu direla eman dute aditzera, "abes-

tien kalitatea kontuan hartu dugu eta". Hori izan baita herriko musikari horien arduetariko bat. Musika egiten jarraituko

dute aurrerantzean ere. Bestalde, Isarevolution taldea Arrasatekoa izan arren, Eskoriatzako Txotxek bateria jotzen du bertan.



Askatasunaren prentsaurrekoa astelehenean

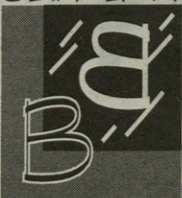
Astelehen arratsaldean prentsaurrekoa eskaini zuen Askatasunak Eskoriatzako udal txeko arkupeetan. 60 bat pertsonak hartu zuten parte bertan. "Azkenaldian Ertzaintzak eta bereziki ibarrean izan duen jarrera bortitza salatu" gura izan zuten agerraldiarekin. Gogora ekarri zuten irailaren 27an eta urriaren 3an eta 4an 15 pertsona zaurituta gertatu zirela. Hala, zaurituen argazkiak erakutsi zituzten hainbat lagunek prentsaurreko hasieran. /Z.V.M.

LABUR

169 lagunek hartu zuten mendi bizikleta domekan

Guztira 169 lagun elkartu ziren XV. Mendi Bizikleta zeharkaldian parte hartzeko; 54 zeuden federatuta. Askoren ustez, gogorak izan ziren ibilbidearen 43 kilometroak. Euria zela eta, lokaztuta aurkitu zuten bidea. Beste batzuen ustez, baina, ibilbide luzeagoa antolatu beharko litzateke. Gustura amaitu zuten zeharkaldia, eta inguruez gozatzeko parada izan zuten. Berotan sartzeko salda, odoloste eta txorizoz osaturiko luntxa egin zuten guztiek.

BEIRALAN



KRISTALDEGIA

Markoztatze profesionala prezio ezin hobean!

Herriko plaza 8, behea • Aretxabaleta
943 79 81 78 / 670 997 274

Ze barri?

Izan zaitetz zeu ere berriemaile!

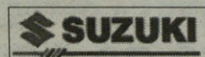
Zure taldearen, auzoaren, elkarrearen... gaineko informazioa emateko, deitu gurera!

943 79 86 21

LENIZ, C.B. KONPONKETAK



TXAPA, MARGOA eta MEKANIKA



Aingeru ibiltokia z/g. • Tel.: 943 71 50 61 • Eskoriatza

ASKOTARIKO FRUTAK ERABILTZEN DITUZTE EKOIZPENEAN

Ibarreko baserrietako frutak erabiliz marmelada egiten dabilta Jakionen

Z.V.M.

Euskal Herriko mugetatik haratago ere aurki daitezke Jakioneko produktuak. Gure ibarreko elikagaiez baliatzen dira horiek egiteko. Hala ere, batzuetan kanpoko baserriarrek ekarritakoak erabiltzen dituzte. Makatza, mugurdia... erabiltzen dituzte, esaterako, ekoizpenean.

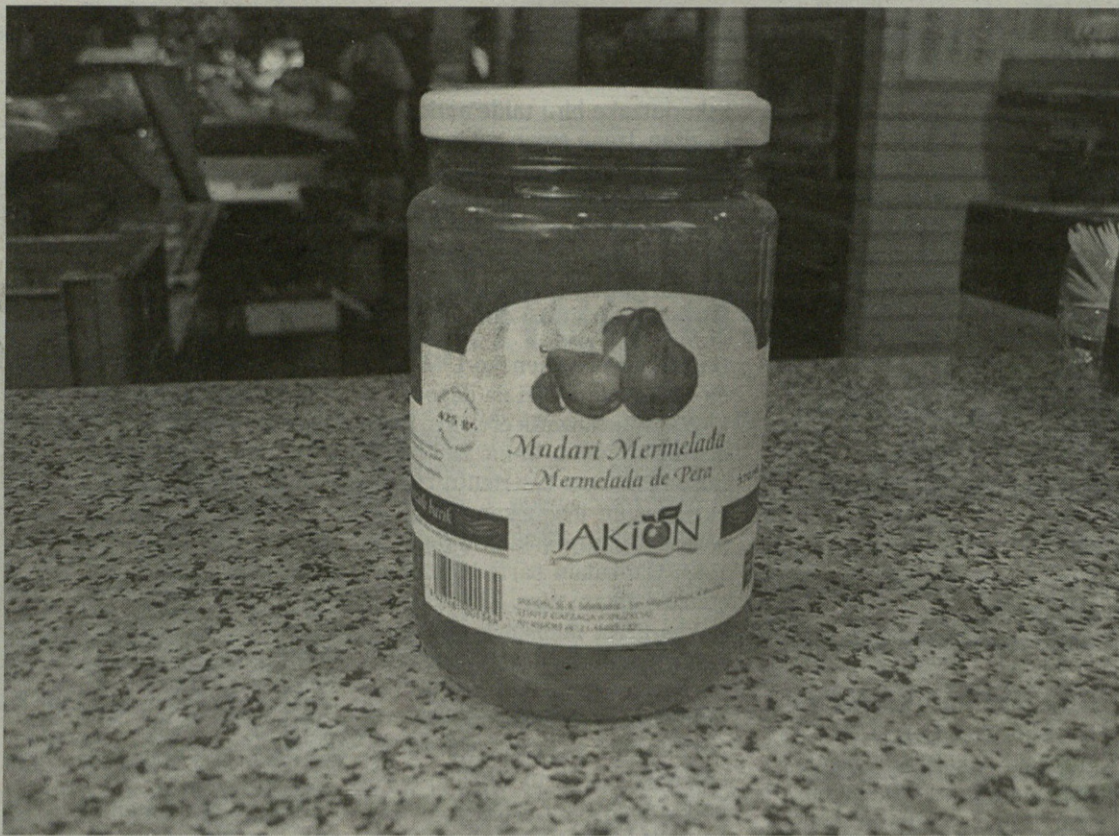
Gatzagako Jakion enpresak eskualdeko hainbat produktu transformatu eta merkaturatzen ditu. Urte osoan hainbat elikagaiekin askotariko produktuak ekoizten dituzte, denboraldi bakoitzean egokitzen denaren arabera. Tomatea egiteko denboraldia igarotzeko ostean, orain marmelada egiten ari dira, esaterako. "Kiwiak eta sagarrak erabiltzen ditugu, besteak beste". Gainera, marmeladan barik, azukre gabeko purean eta almibarrean ere eskaintzen dute fruta. "Azukrerik gabeko pureak inguruko zaharren egotzatarara eramaten ditugu", azaldu digu Susanak.

Garai bakoitzeko janariarekin askotariko produktuak ekoizten dituzte

Susana Aiastui Jakioneko gerentea da, eta erabiltzen dituzten elikagaien jatorria azaldu digu: "Askotariko elikagaiak erabiltzen ditugu eta orokorrean bailarakoak izaten dira. Hala ere, noizean behin ibarretik kanpo bizi diren baserriarrek bidalitakoak erabiltzen ditugu", eman du aditzera Aiastuik.

EUSKAL HERRITIK KANPO ERE

Jakioneko produktuak Euskal Herriko denda askotan aurki daitezke. Hala ere, kanpora joanez gero, zenbait tokitan aurkitu ahal dira. "Madril eta Bartzelona aldean ere saltzen ditugu produktuak".



Askotariko produktuak ekoizten dituzte; orain, marmelada egiten dabilta.

Z.V.M.

Iruñea ezagutzeko parada izango dute Gurelekoek

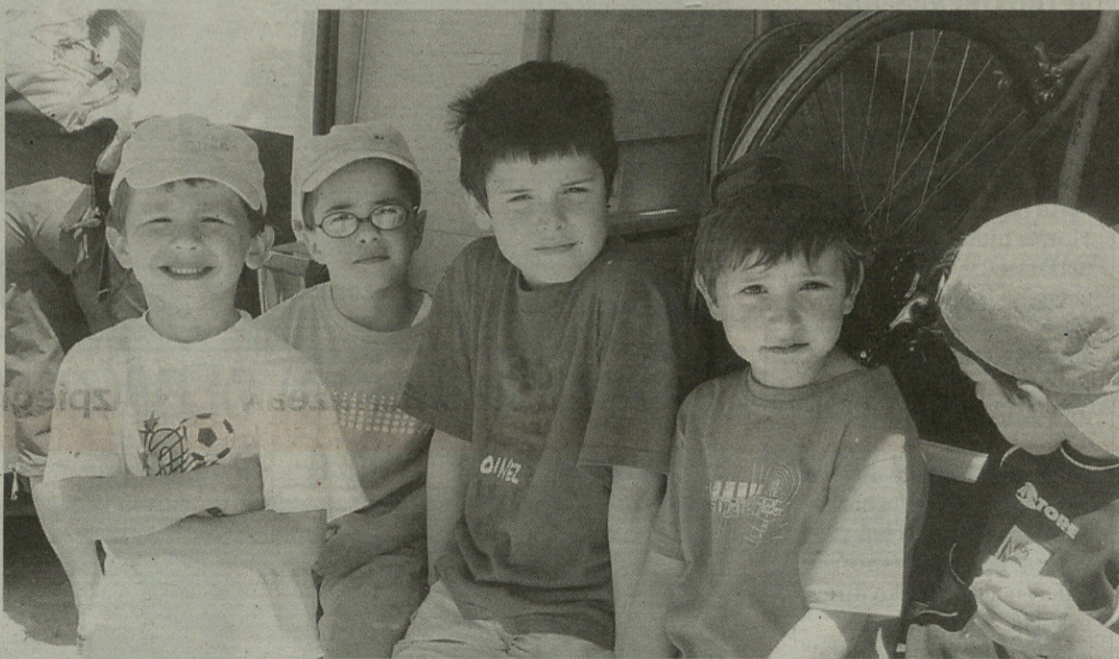
Z.V.M.

Bihar Iruñea aldera joango dira Gureleko kideak egun-pasa. Goizean irten eta arratsaldean itzuliko dira Gatzagara. 34 lagunek egingo dute bidaia, eta gauza berriak ikasteko aprobetxatu dute irteera. Gidari bat kontratatu dute Nafarroako kaleetan erosoago ibiltzeko.

Gurelek -Gatzagako guraso elkar- tea-, txangoa antolatu du. Iruñera joango dira bihar, zapatua. 09:30ean autobusa hartu eta Nafarroako hiriburua ezagutzera abiatuko dira guraso eta seme-alabak.

Guztira 34 lagunek egingo dute egun bateko bidaia. Askotariko tokiak bisitatuko dituzte txangoan. "Lehenengo geltokia Iruñeko Planetariumean egingo dugu", eman du aditzera Ana Esnal Gureleko kideak. "Unibertsuari buruzko ezagutza" hantitzeko baliagarri izango zaie bisita Gatzagako lagunei.

"Ondoren, Iruñera joango gara eta hirian zehar bi ordu eta erdiko bisita gidatua egingo dugu", adierazi du Anak. Horretarako, gidari bat kontratatu dute, informazio zehatz eta osatuagoa lortzeko asotan. Arratsaldean itzuliko dira herrira.



Azken bidaia Karrantzara egin zuten; irteera guztietan primeran igarotzen dute gaztetxoek.

ARTXIBOA

Ze barri?

Izan zaitetz zeu ere berriemaile!

Zure taldearen, auzoaren, elkartearen...
gaineko informazioa emateko, deitu gurera!

943 79 86 21

AZKOAGA

ESTANKOA

943 71 48 77
Zure
Zerbitzura

ALZA

- Sukaldeko tresneria
- Lapiko lasterrak
- Zartagin eta paella-ontzi

Aingeru ibiltokia 3
Tel.: 943 71 41 31 Eskoriatza 20540

Gastronomia eta Folklore Jaialdia

Urriaren 24an, domekan, Aretxabaletan



CORAZON DE ENCINA
elkartekook
han egongo gara

- Pintxo morunoak • Gazta • Extremadurako ardoa • Urdaiazpiko iberikoa
- Extremadurako gozogintza: erroskillak eta pestiñoa

Araba Etorbidea 3
Tel: 943 79 11 75
ARRASATE

ZENTZUZ ERAIKITZEN DUGU

- Urbanizazioak
- Eraikuntza publikoa eta pribatua
- Eraikin historiko eta berezien zaharberritzeak
- Promozioak
- Zimendu bereziak
- Azpiegitura eta siderurgia



Giza talde aditu eta kualifikatua, azken belaunaldiko teknologiak eta AENORek egiaztatzen duen kalitatezko sistema daukagu, UNE-EN ISO 9001 egiaztatze ziurtagiriarekin.



CONSTRUCCIONES
ANTZIBAR
ERAIKUNTZAK

Horrez guztiaz gain, LAZKANO Taldearen oinarri sendo eta seguruaren laguntza daukagu.



Landeta auzoa z/g • 176 posta-kutxa • Tel.: 943 81 24 62 • Faxa: 943 81 66 19 20730 AZPEITIA
• E-posta: administ@antzibar.com • www.grupolazkanotaldea.com

Aretxabaleta eta Eskoriatzako taberna eta jatetxeen gida

hemen bada
giro!

H A I Z E A



Kafetegia eta taberna

Mitarte z/g • ARETXABALETAK
Tel.: 943 79 88 60



Matikua jatetxea

Azatza auzoa ARETXABALETAK 943 79 16 68

B A S A B E

Menuak eta afariak



Basabe poligonoa ARETXABALETAK 943 79 91 84

Taberna Berri



gaztemenuak

Durana 26, ARETXABALETAK. 943 79 20 67

AKEITA
Taberna

Pintxoak eta ogitartekoak

Santa Ana 23
Tel.: 943 71 50 94
ESKORIATZA

ZARAIA
taberna

Goizeko 06:00etik irekita

Araba Ibilbidea 20 • ARETXABALETAK
Tel.: 943 79 88 95

HIRUSTA JATETXEA

Zatoz gure sukaldea ezagutzera



Ilargi plaza 4. Tel. :; 943 79 06 57

Mitartegarai



Areantza auzoa, Aretxabaleta
943 79 17 51

Mirrentxu



Hidalga 10
Eskoriatza. 943 71 41 67

NAIRA
Taberna

Aranburuzabala 16
Eskoriatza. 943 71 46 71

TABERNA

ARLUTZ

Gustuko musika

Mitarte 16. ARETXABALETAK Tel.: 943 79 32 34

Dorleta
taberna

Bezeroen zerbitzura

Loramendi, 8
ARETXABALETAK
Tel.: 943 79 94 15

ORLY

Herriko plaza
943 79 09 33
ARETXABALETAK

COMPOSTELA
Taberna

Olagarro espezialitatea

San Pedro 12
ESKORIATZA
943 71 55 22

Aretz

Markole 5
Tel.: 943 79 14 67
ARETXABALETAK

Plater konbinatuak
Ogitartekoak
Hanburgesak
Pizzak
Oilaskoak eta
paellak eramateko

